

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٤

بشأن الموافقة على الاتفاق الموقع في القاهرة بتاريخ ١٠/١١/١٩٨٣ بين حكومتى جمهورية مصر العربية (وزارة الخارجية المصرية) وجمهورية شيلي (وزارة الخارجية الشيلية) بشأن التعاون بين معهد الدراسات الدبلوماسية في مصر والأكاديمية الدبلوماسية في شيلي

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على الاتفاق الموقع في القاهرة بتاريخ ١٠/١١/١٩٨٣ بين حكومتى جمهورية مصر العربية (وزارة الخارجية المصرية) وجمهورية شيلي (وزارة الخارجية الشيلية) بشأن التعاون بين معهد الدراسات الدبلوماسية في مصر والأكاديمية الدبلوماسية في شيلي وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٨ جمادى الأولى سنة ١٤٠٤ هـ (٢٠ فبراير سنة ١٩٨٤)

حسنى مبارك

اتفاق ثنائى

للتعاون بين معهد الدراسات الدبلوماسية فى مصر والأكاديمية
الدبلوماسية فى شيلى

تتفق وزارة خارجية جمهورية مصر العربية ووزارة خارجية شيلى على ما يلى :

١ - يتفق معهد الدراسات الدبلوماسية فى مصر والأكاديمية الدبلوماسية فى شيلى على إقامة تعاون واسع ونظام معلومات فعال ومستمر لبرامجهما ونشاطاتهما وذلك من أجل تدعيم التعاون المتبادل بين كلا البلدين وبين طلابهما ودبلوماسيهما المتخصصين .

٢ - يؤيد المعهدان التبادل المشترك بين الطلاب والأساتذة وذلك من أجل تحسين التعرف على منطقة كل منهما . ومن أجل هذا فإن كلا من حكومتى مصر وشيلى ستقدم منحة دراسية لخريج من طلبة المعهد الآخر وذلك لحضور برنامج دراسى متقدم ودراسة لغوية لا تقل عن ستة أشهر .

٣ - ستقدم الأكاديمية الدبلوماسية الشيلية لمعهد الدراسات الدبلوماسية المصرى منحة دراسية لأحد خريجي المعهد وذلك للاشتراك فى البرنامج الخاص بالدبلوماسيين الأجانب والذي يجرى فى شيلى .

وسوف تكون هذه المنحة وفقاً للشروط والمتطلبات الضرورية التى تقدم من أجلها .

٤ - ويتفق معهد الدراسات الدبلوماسية فى مصر والأكاديمية الدبلوماسية فى شيلى على أن يقوم كل منهما بدعوة أساتذة متخصصين من مواطنى البلد الآخر لعقد المؤتمرات والاشتراك فى مناقشات المواد المستديرة والندوات المتعلقة بالموضوعات الدولية وتحمل كل طرف بنفقات مدعويه .

٥ - سيتم تبادل البرامج والمطبوعات والمنشورات وكذلك كل المعلومات ذات الأهمية والفائدة بين كلا المعهدين .

٦ - يصبح هذا الاتفاق سارى المفعول من تاريخ توقيعه .

وقع فى القاهرة يوم العاشر من نوفمبر ١٩٨٣ من أصليين وثلاث لغات لها نفس الحجية
وهى العربية والاسبانية والانجليزية .

وزير خارجية شيلى

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية المصرى

ميجيل شفاترر وولترز

كمال حسن على

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (٤٩) لسنة ١٩٨٤ بتاريخ ١٩٨٤/٢/٢٠ بشأن الموافقة على اتفاق التعاون بين معهد الدراسات الدبلوماسية في مصر والأكاديمية الدبلوماسية في شيلي والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨٣/١١/١٠

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٤/٢/٢٠

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية اتفاق التعاون بين معهد الدراسات الدبلوماسية في مصر والأكاديمية الدبلوماسية في شيلي والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨٣/١١/١٠

ويعمل به اعتباراً من ١٩٨٣/١١/١٠ م

كمال حسن علي